

**ALLEGATO D: SCHEMA PER FIDEIUSSIONE BANCARIA PER CAUZIONE PROVVISORIA****ANLAGE D: VORLAGE EINER BÜRGSCHAFTSERKLÄRUNG ZUR KAUTIONSHINTERLEGUNG**

Premesso che il Comune di Bolzano ha indetto una gara per pubblico incanto per il giorno..... alle ore .....per la selezione pubblica di soggetto promotore del Piano di riqualificazione urbanistica nel comparto via A.Adige, Perathoner, Stazione e Garibaldi ai sensi dell'art. 55 quinquies L.P. n. 13/1997

atteso che in base alle condizioni di cui all'art. 4 del relativo capitolato condizioni e di partecipazione è richiesta la costituzione di cauzioni provvisorie con fideiussione bancaria;

tutto ciò premesso

Il/la sottoscritto/a Istituto di Credito/Banca/ \_\_\_\_\_ e per esso/a i suoi legali rappresentanti costituiscono fidejussione nell'interesse di \_\_\_\_\_ ed a favore del Comune di Bolzano per l'importo di \_\_\_\_\_ corrispondente all'ammontare del **deposito cauzionale di cui alla lettera A) del succitato art. 4/di cui alla lettera B) del succitato art. 4 (barrare l'ipotesi che non interessa).**

Conseguentemente il/la sottoscritto/a Istituto di Credito/Banca \_\_\_\_\_ si obbliga **a versare dietro semplice nota al Comune di Bolzano, con pagamento a prima richiesta e senza eccezioni, entro giorni 15, la somma garantita, con rinuncia al beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 C.C. sin d'ora ed incondizionatamente ed in particolare escludendo il beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 C.C. e della decadenza di cui all'art. 1957 C.C., da effettuare su semplice richiesta del Comune di Bolzano, senza alcuna riserva, il versamento al medesimo della somma predetta.**

La validità della fideiussione prestata ha una durata di novanta giorni a decorrere dalla data di presentazione dell'offerta.

**Data**

**Timbro**

**Firma**

Die Gemeinde Bozen hat für den ..... um .....Uhr eine öffentliche Versteigerung für die Festlegung des Projektausführers des PSU im Areal zwischen der Südtiroler-, Perathoner-, Bahnhofallee und Garibaldistrasse im Sinne des Art. 55 quinquies, Abs. 8 des L.G. 13/1997 anberaumt;

Im Sinne der Bedingungen gemäß Art. 4 der Teilnahmebedingungen wird die Hinterlegung einer provisorischen Kautions in Form einer Bankbürgschaft verlangt.

All dies vorausgeschickt,

übernimmt die unterfertigte Kreditanstalt/Bank/ \_\_\_\_\_ in Person ihrer rechtlichen Vertreter eine Bürgschaft für \_\_\_\_\_ und zugunsten der Gemeinde Bozen zum Betrag von \_\_\_\_\_, was dem Betrag der **Kautions, wie unter Buchstabe A des entsprechenden Art. 4/wie unter Buchstabe B des entsprechenden Art. 4** vorgesehen, entspricht (**nicht Zutreffendes bitte ausstreichen**).

Infolgedessen verpflichtet sich die unterfertigte Kreditanstalt/Bank/ \_\_\_\_\_ ab sofort bedingungslos zur Auszahlung der oben angeführten Summe **auf einfachen Antrag der Stadtgemeinde Bozen, wobei hier insbesondere von der Begünstigung der vorherigen Betreibung im Sinne von Art. 1944 ZGB** sowie von der Fälligkeit der Hauptverbindlichkeit im Sinne von Art. 1957 ZGB abgesehen wird, **innerhalb von 15 Tagen** ohne Ausnahme und ohne Vorbehalt die garantierte Summe an die Gemeinde Bozen zu zahlen.

Die gestellte Bürgschaft muss für mindestens neunzig Tage, ab dem Datum der Einreichung des Angebotes gültig sein.

**Datum**

**Stempel**

**Unterschrift**

N.B.: Le condizioni particolari sopra richieste devono essere integralmente riportate a pena di esclusione.

Anm.: Die Bürgschaftserklärung muss die oben angeforderten Sonderbedingungen im vollständigen Wortlaut enthalten, widrigenfalls muss der/die Bieter/in ausgeschlossen werden.

La fidejussione deve inoltre contenere, a pena di nullità, una dichiarazione del/della rappresentante della Banca che specifichi, sotto la propria responsabilità, nome, cognome, qualifica e atto in base al quale lo stesso è legittimato ad impegnare la banca.

Damit die Bürgschaftserklärung gültig ist, muss sie außerdem eine eigenverantwortliche Erklärung des/r Bankvertreters/in mit folgenden Angaben enthalten: Vor- und Zuname, Dienstrang und Maßnahme, die den/die Vertreter/in berechtigt, Verpflichtungen für die Bank zu übernehmen.